

## CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII ARTISTICE

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

În temeiul Legii nr. 8/1996, privind drepturile de autor, cu modificările și completările ulterioare coroborat cu dispozițiile Codului Civil, art. 1.166 și urm. art. 1.225, art. 1.226, art. 1.270 și urm., respectiv art. 1.851 - art. 1.873, precum și în baza prevederilor Codului Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, au convenit să încheie prezentul contract, cu respectarea următoarelor clauze, părțile

1.1 [redacted] cu sediul în [redacted]  
[redacted] CUI: [redacted] reprezentată legal prin domnul  
[redacted] - Administrator, denumită în continuare **Prestator**, pe de o parte,

Și

1.2 **CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI - ARCUB**, cu sediul în București, Str. Lipsani, nr. 84 - 90, Sector 3, cod fiscal 9658744, cont nr. [redacted]  
[redacted], deschis la Trezoreria Sector 3, reprezentat prin dl [redacted]  
Director, denumit în continuare **Beneficiar**, pe de altă parte,

au încheiat, prezentul contract în condițiile stabilite în continuare:

### II. DEFINIȚII

În acest contract de prestări servicii artistice:

"Contract" înseamnă dispozițiile cuprinse în prezentul înscris, recunoscut de Părți ca având forță obligatorie între ele, precum și orice act adițional cu care prezentul înscris urmează să se completeze.

"Artisti Interpreți" înseamnă persoanele fizice care au interpretat sau executat prestațiile ce formează obiectul prezentului contract.

"Informații Confidențiale" desemnează orice informații, cum sunt cele de natura comercială sau tehnică, în formă orală, scrisă, electronică, magnetică sau stocate în orice alt mod, legate direct sau indirect de activitățile de natură comerciale sau de altă natură, trecute, prezente sau viitoare ale uneia dintre Părți sau de metodologiile, strategiile sau informațiile operaționale, care sunt dezvăluite celeilalte Părți sau obținute de aceasta.

"Prestatia" înseamnă spectacol muzical ce face obiectul prezentului contract.

"Producător" înseamnă Prestatorul, în calitatea sa de producător al spectacolului muzical susținut de artistii interpreți, care detine o cesiune exclusivă a tuturor drepturilor patrimoniale asupra

prestatiei acestora pe o perioadă de cel puțin un an de la data semnării Contractului, pentru Teritoriu.

„Teritoriu” înseamnă întreg teritoriul României.

### III. OBIECTUL CONTRACTULUI

3.1. Prestatorul, se obligă să asigure prezența artiștilor **BOB SINCLAR** și **DJ ANDI** pentru a susține două momente artistice cu o durată totală de 1h30 minute, în data de 18 aprilie, în Piața George Enescu, în cadrul proiectului **SPOTLIGHT – FESTIVALUL INTERNAȚIONAL AL LUMINII**, din perioada 18 – 21 aprilie 2019, conform următorului program:

- 20:30 – 21:00, concert DJ Andi
- 21:00 – 22:00, concert Bob Sinclar

Evenimentul este organizat de Centrul de Proiecte Culturale al Municipiului București – ARCUB în perioada 18 – 21 aprilie 2019, pe Calea Victoriei.

3.2. Prestatorul cesează în mod neexclusiv, beneficiarului, pe o durată de 1 an, pe întreg Teritoriul, următoarele drepturi patrimoniale asupra prestației artiștilor interpretați în integralitatea sa și asupra oricărui element ce intră în alcătuirea acesteia, drepturi care nu mai necesită nicio altă autorizare ulterioară în afara prezentului Contract:

- a) dreptul patrimonial neexclusiv de a autoriza fixarea Prestației;
- b) dreptul patrimonial neexclusiv de a autoriza reproducerea imaginilor fixate ale Prestației;
- c) dreptul patrimonial neexclusiv de a autoriza distribuirea imaginilor fixate ale Prestației în scopul promovării imaginii Beneficiarului;

3.3. În sfârșit, Prestatorul se obligă să ceseze în aceleași modalități ca la 3.2. drepturile asupra oricărei părți ale prestației artistului instrumentist, incluzând dreptul de utilizare a secvențelor, elementelor, imaginilor, fotografiilor ce reprezintă această prestație.

### IV. REMUNERAȚIA PRESTATORULUI

4.1. Beneficiarul va plăti Prestatorului o remunerație în sumă totală cu valoarea de **573.380 lei cu TVA inclus** în termen de 60 de zile de la data încheierii prestației, după predarea către ARCUB a procesului verbal de recepție.

4.2. Plata remunerației cuvenită Prestatorului în cuantumul și modalitatea stabilite conform Art.4.1. se va face prin ordin de plată, în contul prestatorului IBAN [REDACTAT] în baza facturii emise de acesta, în termen de 60 de zile de la încheierea evenimentului

4.3. Orice alta cheltuială ocazionată de executarea prezentului Contract este în sarcina exclusivă a Prestatorului.

### V. DURATA CONTRACTULUI

5.1. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării și este valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiilor contractuale de către părți, dar nu mai târziu de 30.06.2019.

## VI. GARANȚII ȘI RĂSPUNDERI

6.1. Prestatorul declară și garantează că este producatorul spectacolului muzical susținut de artiștii interpreți, că persoanele care au contribuit la executarea prestației au calitatea de Artiști interpreți ai acesteia, atât la momentul încheierii prezentului Contract cât și pe întreaga durată a acestuia și că aceștia au cesionat, în mod exclusiv către Prestator, pe întreg Teritoriul și pe o durată cel puțin egală cu durata prezentului Contract, toate drepturile patrimoniale de autor asupra prestației sale, în scopul realizării obiectului prezentului Contract. Existența cesiunilor menționate în cadrul prezentului aliniat, valide și încheiate cu respectarea prevederilor legale, reprezintă o obligație esențială a Prestatorului.

6.2. Pe durata prezentului Contract, Prestatorul se obligă să nu se angajeze în nicio activitate, în niciun proiect sau program, ce este sau ar putea fi în conflict cu interesele Beneficiarului sau cu prevederile Legii nr. 8/1996 privind drepturile de autor și drepturile conexe.

6.3. Orice împiedicare directă sau indirectă, temporară sau nelimitată a exercitării drepturilor de autor ce decurg din prezentul Contract, precum și orice încălcare, sau executare neconformă, a unei obligații esențiale a Prestatorului, dă dreptul Beneficiarului la despăgubiri în cuantum de 10% din valoarea prezentului contract.

6.4. Beneficiarul nu va fi ținut responsabil față de terți pentru conflictele/disputele având ca obiect drepturile de autor, drepturile conexe sau originalitatea vreunui dintre elementele spectacolului realizat de către Producător, incluzând aici și conflictele născute între aceștia și terțe persoane cu care se află în relații contractuale. Prestatorul exonerează de răspundere pe Beneficiar și va fi singurul responsabil pentru acoperirea oricărei pagube create prin executarea cu bună credință a Contractului de către Beneficiar.

6.5. Încălcarea de către oricare dintre Părți a obligațiilor asumate prin prezentul Contract dă dreptul celeilalte Părți de a obține despăgubiri pentru paguba suferită.

6.6. Beneficiarul și Prestatorul declară reciproc și garantează ca evenimentul are un scop cultural, nepatrimonial și non-profit.

## VII. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

### 7.1. Drepturile și obligațiile Prestatorului

7.1.1. Prestatorul are dreptul de a primi, în condițiile și la termenele prevăzute prin Contract, remunerația convenită pentru prestația sa.

7.1.2. Prestatorul se obligă să asigure prezența artiștilor **BOB SINCLAR** și **DJ ANDI** pentru a susține două momente artistice cu o durată totală de 1h30 minute, în data de 18 aprilie în Piața George Enescu, în cadrul proiectului **SPOTLIGHT – FESTIVALUL INTERNAȚIONAL AL LUMINII**, din perioada 18 – 21 aprilie 2019, conform următorului program:

- 20:30 – 21:00, concert DJ Andi
- 21:00 – 22:00, concert Bob Sinclar

7.1.3. Prestatorul se obligă să pună la dispoziție cazarea artistului Bob Sinclar, 1 cameră dublă într-un hotel de 5\*, pentru o noapte, în zona de Centru a Bucureștiului, în apropierea Pieței George Enescu;

7.1.4. Prestatorul se obligă să asigure transportul aerian al artistului Bob Sinclar;

- 7.1.5. Prestatorul se obligă să asigure transferul artistului Bob Sinclar – aeroport – hotel – aeroport – hotel – Piața George Enescu – hotel;
- 7.1.6. Prestatorul acceptă fotografierea în timpul spectacolului și folosirea materialului pentru promovarea programului în cauză și a instituției ARCUB;
- 7.1.7. Prestatorul se obligă să obțină acordul artiștilor pentru oferirea de interviuri live televizate, telefonice și/sau în scris;
- 7.1.8. Prestatorul se obligă să obțină acordul artiștilor pentru realizarea unui scurt video pre-event;
- 7.1.9. Prestatorul se obligă să pună la dispoziția artiștilor pentru oferirea de interviuri live televizate, telefonice și/sau în scris;
- 7.1.10. Prestatorul se obligă să pună la dispoziția Beneficiarului prezentări ale artiștilor, însoțită de 3-4 fotografii high-resolution, 300 dpi;
- 7.1.11. Prestatorul se obligă să pună la dispoziția ARCUB playlist-urile artiștilor;
- 7.1.12. Prestatorul se obligă să își îndeplinească toate obligațiile care decurg din prezentul Contract, cu bună-credință și cu maximum de profesionalism, înțelegând prin aceasta inclusiv luarea tuturor măsurilor care, fără a necesita menționarea explicită în Contract, sunt inerente atingerii scopului acestuia și va răspunde în cazul în care prin faptele lui sau ale persoanelor pe care le reprezintă se vor aduce prejudicii Beneficiarului.
- 7.1.3. Prestatorul se obligă să garanteze că deține toate drepturile asupra prestațiilor artistice sus menționate, inclusiv cele privitoare la operele expuse și la piesele muzicale interpretate. Toate platile aferente acestor drepturi cad în sarcina Prestatorului, Beneficiarul fiind exonerat de orice răspundere.
- 7.1.4. Prestatorul se obligă să garanteze pentru vicii și obligații accesorii, cum ar fi cea de informare.
- 7.1.5. Prestatorul se obligă să comunice Beneficiarului o copie a extrasului de la Registrul Comerțului cu privire la specificul activității prestate;
- 7.1.6. Prestatorul se obligă să se abțină de la orice act sau fapt prin care ar putea aduce atingere drepturilor Beneficiarului născute din prezentul Contract sau prin care s-ar aduce atingere bunului renume, produselor sau activităților Beneficiarului.
- 7.1.7. Prestatorul se obligă să respecte prevederile Legii Securității și Sănătății în Muncă nr. 319/2006 și ale Legii nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor.
- 7.1.8. Prestatorul se obligă să se asigure de respectarea de către artist, a normelor tehnice PSI și normelor de protecție a muncii specifice activității, prin instruirea artiștilor participanți, pe linie de protecție a muncii, ținând seama de pregătirea profesională a fiecărui participant precum și de obligația Prestatorului de a-și asuma întreaga răspundere pentru activitatea desfășurată de către artiști, în ceea ce privește protecția muncii precum și pentru eventualele accidente ivite în timpul spectacolului;
- 7.1.9. În caz de forță majoră (cutremure, inundații, condiții meteo nefavorabile, etc.) Prestatorul se obligă să reprogrameze de comun acord cu Beneficiarul, prestația artistului sus menționat, până cel târziu la sfârșitul anului în curs, respectiv, data de 31.12.2019, în cuantumul stabilit și achitat conform art. 4.1. din contract.

## 7.2. Drepturile și obligațiile Beneficiarului

- 7.2.1. Beneficiarul se obligă să achite suma datorată cu titlu de remunerație la termenul stabilit conform Art. 3.2.
- 7.2.2. Beneficiarul se obligă să pună la dispoziție spațiul de desfășurare al spectacolului și toate informațiile corecte și necesare desfășurării activităților artistice, conform obligațiilor contractuale.

7.2.3. Beneficiarul se obligă să pună la dispoziție necesarul tehnic solicitat.

7.2.4. Beneficiarul are dreptul de a utiliza imagini foto/video oficiale realizate în timpul concertului doar în scop promoțional al instituției și festivalului, nu în scop comercial;

7.2.4. Beneficiarul se obligă să exploateze drepturile cedate în condițiile stipulate în prezentul Contract, și să își îndeplinească toate obligațiile cu maximă diligență.

7.2.5. Beneficiarul se obligă să nu folosească secvențe sonore din cadrul prestației, în scopuri comerciale.

7.2.6. Beneficiarul are dreptul de a utiliza neexclusiv drepturile ce fac obiectul Contractului în toate modalitățile de exploatare prevăzute de art. 2, cât și de legislația în vigoare privind drepturile de autor și drepturile conexe.

## VIII. CONFIDENȚIALITATE

8.1. Prestatorul va trata în regim de strictă confidențialitate și va folosi exclusiv în interesul Beneficiarului toate Informațiile Confidențiale referitoare la acesta, fără limită de durată, indiferent dacă informațiile i-au fost furnizate de către Beneficiar, sau au fost obținute în orice alt mod în intervalul derulării Contractului.

## IX. FORȚA MAJORĂ

9.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea obligațiilor contractuale în caz de forță majoră. Reprezintă caz de forță majoră orice eveniment ori cauză exterioară, independentă de voința Părților, neimputabilă acestora și care nu poate fi, în mod absolut, prevăzută, controlată ori depășită de acestea, și care conduce la neîndeplinirea ori la îndeplinirea necorespunzătoare ori la întârzierea din partea oricărei Părți de a se achita de oricare dintre obligațiile prevăzute în prezentul Contract.

## X. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

10.1. Contractul încetează prin ajungere la termen, conform prevederilor Art. 4 din Contract.

10.2. Prezentul Contract poate înceta și înainte de expirarea termenului prevăzut la Art. 4.1., prin următoarele modalități:

- a) Prin acordul expres al Părților exprimat în scris într-un act adițional;
- b) În cazul nerespectării grave de oricare dintre Părți în tot sau în parte, a obligațiilor esențiale prevăzute în sarcina sa potrivit prevederilor prezentului Contract, Contractul va fi reziliat de plin drept, fără a mai fi necesară punerea în întârziere și fără orice altă formalitate prealabilă.

10.3 Rezilierea contractului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

10.4 Partea care invocă o cauză de încetare a prezentului contract o va invoca cu 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să își producă efectele.

10.4 Prevederile prezentului capitol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

## XI. NOTIFICĂRI

11.1 Orice notificare în legătură cu prezentul Contract va fi făcută în scris în limba română, și va fi transmisă prin curier, scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau fax cu confirmare de primire la adresele din preambul sau la sediul oficial al Părților.

## XII. LITIGII

12.1 Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă.

12.2 În cazul în care nu este posibil rezolvarea pe cale amiabilă, părțile aleg de comun acord instanța de judecată competentă.

## XIII. CLAUZE FINALE

13.1 Modificarea prezentului contract este posibilă numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

13.2 Prezentul contract reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.3. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile prevăzute în prezentul contract, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

Prezentul Contract a fost încheiat în 3 (trei) exemplare originale, în limba română, toate cu valoare de original, două pentru Beneficiar și unul pentru Prestator.

ADMINISTRATOR,

ARCUB  
DIRECTOR

Director Adj.

Viza CFP,

Cons